



Výročná správa

Obce Sokol'

za rok 2013

Právna forma účtovnej jednotky: O B E C

Obdobie: od 01.01.2013 do 31.12.2013

V Sokoli 30.11.2014



1. Základná charakteristika Obce Sokol'

Obec Sokol' je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Územie obce tvorí katastrálne územie Sokol'.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Sokol' leží na východnom Slovensku, v Košickej kotline, 12 km severne od mesta Košice, v strednej nadmorskej výške 250 m. Ako koncová obec je od odbočky z hlavnej cesty Košice- Kysak v Kostoľanoch nad Hornádom vzdialená 2 km smerom na severozápad. Obec leží na styku severnej časti Košickej kotliny a východných svahov Slovenského rudohoria. Západnú časť chotára tvoria skrasovatelé druhotné vápence.

Územne hraničí s obcami Kostoľany nad Hornádom, Družstevná pri Hornáde , Trebejov, Kysak, Košice , Malá Lodina a Kavečany. S obcami Kostoľany nad Hornádom a Družstevná pri Hornáde tvorí spoločnú kostoliansku farnosť. Pod obcou preteká rieka Hornád. Obec leží na jej pravom brehu. Z potokov je to severne od obce v záhradkárskej lokalite Uhrinčiansky potok, na juh od obce Strašni jarek, ktorý je v časti svojho úseku aj hraničným potokom dvoch katastrov, cez dedinu preteká Malinovi jarek. Všetky spomínané potoky ústia pod obcou do rieky Hornád.

Celková rozloha katastrálneho územia obce je 1566 ha

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov : k 31.12. 2013 žilo v obci 1 094 obyvateľov , z toho 402 mužov a 434 žien. Deti do 15 rokov: počet 209, chlapci 94, dievčatá 115, nad 15 rokov do 18 rokov: počet 49, chlapci 17, dievčatá 32.

Národnostná štruktúra : 1 089 obyvateľov slovenská národnosť, 5 obyvateľov česká národnosť.

Vývoj počtu obyvateľov : V roku 2013 sa do obce prihlásilo 38 občanov ,odhlásilo sa 5 občanov, narodilo sa 12 detí a zomreli 11 občania obce.

1.3 Symboly obce

Erb obce :

V roku 1995 pri príležitosti osláv 725. výročia prvej písomne zmienky o obci bol zhotovený aj erb obce a vlajka obce.

Erb obce bol vytvorený ako tzv. novotvar. Jeho autorom je PhDr. Peter Kónya a Sergej Pančák. Grafický návrh realizoval Ladislav Nagy. Erb bol schválený Heraldickou komisiou Ministerstva vnútra SR a následne Obecným zastupiteľstvom v Sokoli v tejto podobe : zo spodného okraja modrého štítu vyrastá strieborná veža, nad ktorou vzlieta strieborný orol v zlatej zbroji. Nad orlom sa vznáša zlatá hviezda. Erb obce teda patrí medzi tzv. hovoriace symboly, kde názov obce je vyjadrený v zobrazení dravého vtáka sokola. Bývalý stredoveký hrad nad obcou je vyjadrený spomínanou vežou. Hviezda je podľa autorov prevzatá ako čiastočná inšpirácia z otláčku pečatidla z 19. Storočia, všeobecne je hviezda symbolom kresťanstva.



Pečať obce je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom OBEC SOKOL.

Vlajka obce: pozostáva zo štyroch pozdĺžnych pruhov vo farbách modro-bielo – žltej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

1.4 História obce a hradu

V darovacej listine z roku 1270 sa spomína lokalita Sokol (terra Zokola).

Prvá písomná zmienka : Rok 1270 (uhorský kráľ Štefan V. donačnou listinou darúva nové majetky, medzi nimi aj majetok Sokol , magistrovi Rajnoldovi za jeho vojenské zásluhy).

Obec Sokol sa nachádza v krásnej prírodnej scenérii pomerne úzkej doliny rieky Hornád rozprestierajúca sa na jej pravobrežnej terasovej plošine, Pred vyše 700 rokmi bol celý tento kraj posiaty hustými lesmi a húštinami. Osídlenie, ak tu nejaké bolo , bolo veľmi riedke. Postupne ako sa územie začlenilo do Uhorského štátu a majetky sa dostali do rúk kráľa, začali sa tu konať veľké poľovačky. Práve z kráľovskej iniciatívy sa na získaných územiach začali zakladať osady ľudí so zvláštnym povolaním. Išlo o rôznych strážcov lesa , hájnikov a ďalších služobníkov kráľa. Územie Čierneho lesa bolo veľmi atraktívne a z hľadiska využitia svojho lesného bohatstva a organizovania kráľovských poľovačiek. Už v 11. storočí a istotne v 12. storočí máme dôkazy o zakladaní osád s prevládajúcou zvláštnou funkciou. Tu možno , aj keď nie sú konkrétne písomné správy , klásť vznik obce Sokol v kráľovskom poľovníckom revíri , ktorej občania sa venovali sokoliarstvu (falconarii). Boli to skupiny ľudí – sokoliari, povinní chovať a cvičiť lovných sokolov a iných dravcov pre tunajšie poľovačky kráľov a upravovať ulovenú zverinu.

Písomná zmienka o obci pochádza z listiny z roku 1423. Tá slúžila ako doklad, že kráľ Žigmund dáva hrad Sokol Matúšovi a Imrichovi z Pavloviec. Hrad, vtedy sa nachádzajúci v Šarišskej stolici, im odovzdal so všetkým príslušenstvom , okrem obce Kavečany, ktorú dal Košiciam. K vlastníctvu hradu Sokol patrili obce Sokol (Zakolya), Kostolany nad Hornádom (Zentehestwan), Malá Vieska (Wyfalu) a Tepličany (Tapilczan), ako aj Rokycany (Berky) , Biskád (Bykzad), vyhynutá dedina neznámej polohy, Ružín (Rwsynch), Malá Lodina (Felsew Landa) a Veľká Lodina (Also Landa).

Obec Sokol však existovala ďaleko skôr , čo potvrdzuje i listina z prvej polovice XIV. Storočia. Pápežské desiatkové záznamy z rokov 1332-1337 potvrdzujú existenciu fary v dedine Sokol (Alzokole, Alzokolc). Je tu však problém s presným lokalizovaním vtedajšej obce. Na základe písomných záznamov je dôvodne nazdávať sa, že kostol Sokol sa nachádzal v časti, kde sú dnes Kostolany. Predpokladá sa totiž, že kostol ležal na polceste medzi dedinami Sokol a Tepličany. Až neskôr začali okolo kostola vznikať nové stavby – obytné domy, ktoré dali základ súčasnej obci Kostolany. Od toho sa odvíja aj jej názov. Problematické je aj označenie hradu, pretože v rôznych dokumentoch a historických štúdiách dochádza k zámene hradu



Sokol' – Hradová, čiže tzv. košického hradu, ktorý sa nachádza pri ceste do Kavečian na hrebeni medzi Suchou dolinou a Hornádom a hradom Sokol', ktorý je od dnešnej obce Sokol' vzdialený asi sedem kilometrov. Chatrné ruiny sa nachádzajú zarastené v lese v lokalite, ktorá sa volá na Hrádku.

Skutočnosť, že kostol Sokol' tu stál už v roku 1332, svedčí o ľudnatom osídlení lokality, takže je možné predpokladať, že aj obec Sokol' existovala už v rokoch 1289, keď podľa historických listín už existovali dediny Trebejov a Obišovce. Historik B. Varsik o tomto probléme uvádza : „Dedina Sokol' musela existovať už pred vznikom hradu Sokol', ktorý vznikol niekedy v rokoch 1297-1311 (r.1297 ho nebolo a v roku 1311 už stál), a hrad Sokol' dostal názov bezpochyby podľa názvu tejto dediny, kde bolo kráľovskí sokoliari (falconarii), lebo v oblasti nad dedinou Sokol'om sa konali veľké kráľovské poľovačky so sokolmi:“

Hrad a dedina mali svoje opodstatnenie aj z hľadiska obchodného . V obci sa platilo mýto za drevo – plte plavené po Hornáde, čo dokumentuje listina z roku 1423. V roku 1429 dostali Košice hrad Sokol' i jeho obce. Podmienkou daru bolo, že sa hrad zrúca. V roku 1440 sa uvádza už ruina.

Čo sa týka národného zloženia obyvateľstva, B. Varsik uvádza, že dedina Sokol' bola od počiatku prevažne slovenská a nikdy tu nedošlo k pretrhnutiu národnej kontinuity. V 16. Storočí, v čase reformácie, tu bývali Slováci a aj lexikón z roku 1773 uvádza, že to bola slovenská dedina.

Zmeny názvu obce :

1332-1337 : Alzokole (fara : Zakul)

1423 : villa Zakolya

1427 : Zakaly

1429: Zakolya

1555: Zakolya

1567: Szokolya

1699: Szokolya

1773 : slovensky Sokolya , maďarsky Szokolya

1808 : slovensky Sokol, Sokoly, maďarsky Szokolya

1906: Sokol'

Prevažne podľa podkladov historika B. Varsika z diela Osídlenie Košickej kotliny spracoval : Slavomír Szabó.

1.5 Pamiatky

Zvonica:



Z cirkevného hľadiska bola v Sokoli najväčšia slávnosť 15.mája 1943. V tento deň sa na cintoríne slúžila svätá omša. Oltár bol postavený pred novopostaveným cintorínskym krížom, ktorý bol slávnostne posvätený. Kríž na Božiu chválu dal postaviť Ondrej Kuruc s manželkou Annou. Svätú omšu odslúžil miestny pán farár Jozef Pavlík. V tento deň bola posvätená aj



nová zvonica v strede obce. Tá nahradila starú, drevenú, ktorá vyhorela. Náklady na zvonicu činili sumu 5 213 Ks, ktoré uhradila obec. Sochu svätého Jozefa v hodnote 570 Ks daroval železničiar Jozef Ružík. V Prešove bol odliaty nový zvon. Ide o nevelký zvon s priemerom 35 cm a výškou 35 cm. Je zasvätený sv. Jozefovi a nesie jeho reliéf s malým Ježiškom na rukách Na zvone je aj nápis : SV. JOZEF ORODUJ ZA NÁS R 1944.

Kostol Božského Srdca Ježišovho :

Základný kameň bol posvätený 21. augusta 1993 otcom arcibiskupom Mons. Alojzom Tkáčom. Slávnostná konsekrácia kostola sa uskutočnila 8. októbra 1995. Posviacka kostola sa uskutočnila v roku 1995 v roku 725. výročia prvej písomnej zmienky o zemi Sokol. Kostol v Sokoli je jedinečným architektonickým skvostom. Má relatívne zložitý pôdorys. Možno skonštatovať , že patrí medzi jednu z najlepších sakrálnych stavieb postavených krátko po roku 1989. Autormi projektu boli Ing.arch Ján Sekan a Ing. arch. Dušan Burák. Na stavbe spolupracovali aj Ing. Gabriela Pavčáková a statici Ing. Ján Gánaj a Ružena Ležáková. Výtvarné diela do interiéru kostola zhotovil profesor, akademický sochár. Juraj Bartusz a Mgr. Art. Marián Straka.

1.6. Významné osobnosti obce

Štefan Tutoky - do Sokola prišiel pôsobiť na učiteľské miesto v roku 1951. Dlhé roky pôsobil ako učiteľ. Prežil väčšinu svojho života v Sokoli. Vyoral tu hlbokú brázdú na kultúrnom, školskom a náboženskom poli. Zomrel 11. Marca 1992. Pochovaný je na starom cintoríne v Sokoli.

Prof. PhDr Ján Sabol ,DrSc. Autor 15 knižných prác , vyše 350 vedeckých štúdií publikovaných v slovenských a zahraničných vedeckých časopisoch. Pracuje v oblasti výskumu fonetiky, fonológie, morfonológie a morfológie spisovnej slovenčiny, štylistiky, verzológie, všeobecnej jazykovedy, matematickej jazykovedy a bibliografie slovenskej jazykovedy. V roku 2010 mu Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici udelila za celoživotné dielo čestný titul „ Doctor honoris causa“.

1.7 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje materská a základná škola. Pri MŠ je zriadená školská jedáleň.

1.8 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Kultúrny dom
- v obci je zriadená Obecná knižnica

1.9 Šport

Obec je vlastníkom budovy futbalovej šatne. Zabezpečuje prevádzku a údržbu budovy. Prispieva na činnosť Športového klubu Sokol.

1.10 Významné investičné akcie

V roku 2012 obec dokončila výstavbu bytovky v ktorej je zriadených 19 b.j. Hodnota celej bytovky predstavuje sumu 980 tis. Eur. Obec v nej poskytuje bývanie hlavne mladým rodinám.



1.10 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

COOP Jednota – predajňa potravín a iných základných potrieb.

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- v obci sa nenachádzajú žiadne veľké firmy
- v obci podnikajú iba drobní podnikatelia

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- MKM spol. s.r.o.

1.10 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: PhDr. Vladimír Franka

Obecné zastupiteľstvo tvorí 7 poslancov:

Pavol Bednár,
Viliam Lastovecký (zástupca starostu),
Jozef Lipovský,
Andrej Matej,
Miroslav Matej,
Martin Varga
Peter Varga

Pri obecnom zastupiteľstve pracujú aj tieto komisie:

Komisia finančná, legislatívna a majetková

Viliam Lastovecký
Bc. Ľuboš Šuca, Ing. Imrich Kapráľ, Ing. Štefan Dutko

Komisia stavebná a dopravná

Jozef Lipovský
Miroslav Matej, Miroslav Janočko, Štefan Bodnár, Peter Boldižár

Komisia životného prostredia a verejného poriadku

Pavol Bednár
Martin Varga, Ján Beer, Ing. Imrich Kapráľ, Anton Onderko

Komisia pre školstvo, šport, kultúru, mládež a sociálne veci

Andrej Matej
Peter Varga, Mgr. Valéria Kurucová, Miroslava Vajdová, Marek Jacko, Pavol Šefčík

Komisia na ochranu verejného záujmu

Viliam Lastovecký
Pavol Bednár, Viliam Lastovecký, Jozef Lipovský, Andrej Matej, Miroslav Matej, Martin Varga

Komisia na vybavovanie sťažností

Pavol Bednár, Viliam Lastovecký, Jozef Lipovský, Andrej Matej, Miroslav Matej, Martin Varga, Peter Varga

Komisia bytová

Pavol Bednár, Viliam Lastovecký, Jozef Lipovský, Andrej Matej, Miroslav Matej, Martin Varga, Peter Varga.



Hlavným kontrolórom obce je Pavol Hreščák

Obecný úrad:

Margita Chejnová do 30.6.2013

Katarína Bednárová od 1.6.2013 – samostatná pracovníčka pre ekonomické, samosprávne a administratívne činnosti obce

Bc. Gabriela Matejová - samostatná pracovníčka - stavebná agenda, matrika, evidencia obyvateľstva.

2. Ekonomické údaje

2.1 Rozpočet obce na rok 2013

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám
- k podnikateľom pôsobiacim na území obce,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zo všeobecne záväzných nariadení obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový .Finančné hospodárenie obce Sokol sa riadilo finančným rozpočtom obce, ktorý bol schválený: Obecným zastupiteľstvom v Sokoli uznesením číslo : 3/2013 dňa : 28.1.2013

Schválený rozpočet bol v priebehu rozpočtového roka upravený Rozpočtovým opatrením 1/2013, dňa 11.12.2013 uznesením č. 17/2013 3.

Obec ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších



predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje tretia časť zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štrukturovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľnosti, porovnateľné a spoľahlivé. Vymedzenie predmetu účtovníctva obsahuje v § 2 zákona o účtovníctve ako účtovanie a vykazovanie skutočností o stave a pohybe majetku, o stave a pohybe záväzkov, o rozdiel majetku a záväzkov, o výnosoch a nákladoch, o príjmoch a výdavkoch, o výsledku hospodárenia účtovnej jednotky v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a opatrenia MF SR, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre rozpočtové organizácie a obce a v znení opatrenia MF SR, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek účtovnej závierky, termíny a miesto predkladania účtovnej závierky pre rozpočtové organizácie a obce. Zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v § 19 stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a v § 20 vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overný audítorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Výročná správa obsahuje účtovnú závierku za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, a správu audítora k tejto účtovnej závierke, ak osobitný predpis neustanovuje inak, a najmä informácie o

- a) vývoji činnosti účtovnej jednotky a o jej finančnej situácii najmenej za dve bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia,
- b) udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa,
- c) predpokladanom budúcom vývoji činnosti účtovnej jednotky,
- d) výdavkoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja,
- e) obstarávaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov ovládajúcej osoby
- f) návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty
- g) údajoch požadovaných podľa osobitných predpisov,
- h) tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí.

Výročná správa účtovnej jednotky musí poskytovať verný a pravdivý obraz a musí byť overená audítorom do konca účtovného obdobia nasledujúceho po účtovnom období, za ktoré sa vyhotovuje.



2.2.

A. Rozpočtové hospodárenie

Finančné hospodárenie obce Sokol sa riadilo rozpočtom, ktorý bol schválený uznesením obecného zastupiteľstva 3/2013 a upravený uznesením číslo 17/2013.

Rozpočet obce Sokol / údaje v €

V EUR	Schválený rozpočet 2013	Upravený rozpočet 2013
Bežný rozpočet		
Príjmy	335062,00	326952,77
Výdavky	282128,00	283240,50
Kapitálový rozpočet		
Príjmy	500,00	15708,15
Výdavky	13500,00	18020,00
Finančné operácie		
Príjmové	0,00	63,00
Výdavkové	31500,00	31500,00

I. Plnenie rozpočtu - P R Í J M Y

V EUR	Rozpočet príjmov spolu	Skutočnosť naplnenia príjmov spolu	% plnenia
Bežné príjmy	326952,77	314044,63	96,05
Kapitálové príjmy	15708,15	15898,95	101,79
Príjmové finančné operácie	63,00	63,00	100,00

1. Bežné príjmy

Príjmy bežného rozpočtu tzv. vlastné predstavovali daňové a nedaňové príjmy. Ostatné príjmy BR boli tvorené dotáciami a transfermi na činnosť preneseného výkonu štátnej správy a transfer MV SR (údržba malé ihrisko).

1.1. Daňové príjmy tvoria najvýznamnejšiu a stabilnú zložku rozpočtu príjmov. Najväčší podiel na tvorbe daňových príjmov má výnos dane poukázanej územnej samospráve zo štátu. Je stanovený zákonom č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení zákona č. 171/2005 Z.z.

v €

Daňové príjmy	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výnos dane z príjmov	190188,00	185701,16	97,64
Daň z nehnuteľnosti	32848	32773,22	99,77
Daň za psa	1 500,00	1 527,10	101,81
Daň za ubytovanie	50,00	40,80	81,60
Poplatky za komunál. odpad	26000,00	22422,81	86,24
aň dob. priestor	10,00	9,56	95,60



1.2. Nedaňové príjmy sú tvorené príjmami z vlastníctva majetku a z administratívnych a ostatných poplatkov.

Nedaňové príjmy	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Z prenajatých pozemkov, budov (byty)	27141,00	24671,97	90,90
Správne poplatky	2665,00	2420,00	90,81
Ostatné služby	6468,00	6064,48	93,76
Poplatky za stravné	2200,00	1392,75	63,31
Úroky z finanč. hospodárenia	7,00	7,55	107,86

1.3. Granty a transfery sú poskytované na bežné výdavky v oblasti preneseného výkonu štátnej správy.

v €

Poskytovateľ	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
ŠR- 5% dot. Navýš. platov	1 566,00	2 086,00	133,20
ŠR REGOP	360,00	342,21	95,06
ŠR – Základná škola	28000,00	25967,00	92,74
ŠR – Materská škola	1100,00	1582,00	143,82
Pozemné kom.	1379,77	1379,77	100

I. Kapitálové príjmy

Príjmy kapitálového rozpočtu predstavovali príjmy z predaja majetku/ pozemkov obce

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
	1188,15	1378,95	116,06

II. Finančné operácie

Finančné operácie predstavovali príjem z prevodu finančných prostriedkov z predchádzajúcich rokov – zostatok dotácie na projekt revitalizácie krajiny, zostatok z príjmu na stravné pre deti v hmotnej núdzi ale hlavne dočerpanie úveru zo ŠFRB na navýšenie bankového úveru.

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Prevod z minulých rokov	63,00	63,00	100,00

**II. Čerpanie rozpočtu - V Ý D A V K Y**

V EUR	Rozpočet výdavkov spolu	Skutočnosť výdavky spolu	% plnenia
Bežné výdavky	283240,50	263436,06	93,01
Kapitálové výdavky	18020,00	18020,00	100,00
Výdajové finančné operácie	31500,00	33960,33	107,81

1. Bežné výdavky

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01. Správa obce	123963,00	119998,62	96,8
v tom			
Mzdové náklady a poistné do poisťovní	55100,00	53941,89	97,90
Cestovné náhrady	1 500,00	1318,75	87,92
Energie, telekom. a poštové sl.	16125,00	10221,64	63,39
Materiál	4270,00	4559,9	106,79
Bežná údržba	910,00	936,60	102,92
Prenájom	140,00	133,27	95,19
Dodávateľské služby	26948,00	22470,78	103,39
Transfery	3100,00	3359,26	108,36
Úroky banke	4 200,00	4409,53	104,99
Provízia	3700,00	3635,09	98,25
Úroky ŠFRB	6 400,00	5970,31	93,29

Výdavky na činnosť obecného úradu – mzdové náklady, zákonné poistné, správa a údržba obecného úradu, transfery a členské príspevky (SpOcÚ) , splácanie úrokov banke a ŠFRB.

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
04.5. Správa a údržba ciest	6500,00	6481,45	99,71

Materiál a údržba miestnych komunikácií prevažne v zimnom období.

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
05. Nakladanie s odpadmi	29000,00	30610,66	105,55

Zber, odvoz a skladovanie komunálneho odpadu a ochrana ŽP.

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
06.1. Rozvoj bývanie	7300,00	6336,24	97,48
Byty energie	800,00	411,12	51,39
Materiál služby	1 450,00	2 575,34	177,60

Energie, správa, údržba a upratovanie 19 b.j.



V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
06.4. Verejné osvetlenie	7 300,00	6747,36	92,43

Elektrická energia a údržba.

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
08.1 Šport	3255,00	2895,10	88,94

Prevádzka a údržba športových zariadení , príspevok na činnosť ŠK

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
08.2. Kultúra	14 860,00	8801,42	59,29
v tom			
Knižnica	580,00	538,23	92,8
Energie kultúrny dom	8460,00	6859,42	81,08
Materiál	350,00	295,77	84,51
Bežná údržba	200,00	0	0
Služby	950,00	1108,00	116,63

Správa a údržba knižnice, kultúrneho domu a kultúrne podujatia

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
08.3. vysielacie služby	470	94,6	20,13

Správa a údržba miestneho rozhlasu, dofinancovanie satelitu za rok 2011

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
08.4. DS , cintorím	3499,50	3044,62	87,00

Správa a údržba – DS, cintorín, členské ZMOS

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
09.1.1. MŠ	42415,00	38427,93	90,60
v tom			
Mzdové náklady a poisťné do poisťovní	24770,00	26253,47	105,98
Energie, telekom. a poštové sl.	6 430,00	4402,42	68,47



Materiál	2420,00	2827,75	116,85
údržba	3200,00	1518,79	47,46
služby	4065,00	3425,5	84,27

V rámci originálnych kompetencií z rozpočtu obce vynaložené finančné prostriedky vo výške 36845,93 eur na bežnú prevádzku a účelovo poskytnuté prostriedky zo ŠR vo výške 1582,- eur.

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
0.9.1.2 ZŠ	33594,00	33716,92	100,37
v tom			
Mzdové náklady a poistné do poisťovní	24146,00	25530,51	105,73
Energie	6260,00	4255,09	67,97
Materiál	1033,00	818,31	79,22
Bežná údržba	500,00	1751,32	352,26
Služby	1555,00	1351,69	86,93

Prenesený výkon štátnej správy, účelovo viazané prostriedky zo ŠR vo výške 25967,- eur dofinancované z prostriedkov obce vo výške **7749,92 eur**.

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
09.6 ŠJ	13 920,00	12578,68	90,36
v tom			
Mzdové náklady a poistné do poisťovní	8400,00	8816,86	104,96
Energie	4 400,00	3128,60	71,10
Materiál	530,00	477,76	90,14
Bežná údržba	60,00	15,00	25,00
Služby	380,00	140,46	36,96

Náklady na zaistenie stravovania pre deti MŠ a ZŠ

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
10.0 Sociálna oblasť	1026,00	1443,00	140,64

Finančné prostriedky poskytnuté ÚPSVaR pre deti v hmotnej núdzi (stravné, školské potreby), v rámci osobitného príjemcu rodinné prídavky

II kapitálové výdavky

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výstavba bytov	18020	18020	100,00

Dobudovanie 19 b.j. a technické vybavenie

**III. Finančné operácie - výdavky**

V EUR	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Splácanie istiny ŠFRB	18 500,00	18960,41	102,49
Splácanie istiny bank. úveru	13000,00	14999,92	115,38

Rozpočtové hospodárenie obce :

Rozpočet	Príjmy	Výdavky	Výsledok hospodárenia
Bežný rozpočet	314044,63	263436,06	50608,57
Kapitálový rozpočet	15898,95	18020,00	-2121,05
Finančné operácie	63,00	33960,33	-33897,33

Nevyčerpaná účelová dotácia : 499,56,- €

Prebytok rozpočtu	13282,13
Účelová dotácia	499,56
Dotácia ZŠ	1904,40
Rozpočtový výsledok hospodárenia za rok 2013	10878,17

C. Bilancia aktív a pasív v € za rok 2013**AKTÍVA**

Názov	Začiatkový stav k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	Konečný zostatok k 31.12.2012
Dlhodobý NM - 019	8 862,78			8 862,78
Budovy, stavby – 021	516 650,82	976 646,44		1 493 297,26
Stroje, prístroje -022	21 062,48			21 062,48
Drobný dlhodobý HM - 028	21 271,26			21 271,26
Ostatný dlhodobý HM - 029	1 564,40		14,93	1 549,47
Pozemky - 031	2 564,69	193 364,88		195 929,57
Obstaranie dlhodobého HM-042	965 615,66	14 520,00	976 646,44	3 489,22
Ostatný dlhodobý FM-069	170 749,52			170 749,52
Spolu	1 708 341,61	1 184 531,32	976 661,37	1 916 211,56



Finančný majetok	Číslo účtu	Konečný stav k 31.12.2013
Pokladňa	211	1 543,35
Základný bežný účet Dexia, VUB	221	14 041,37
Dexia banka účet ZŠ	221	196,60
Depozit	221	1 927,73
RF	221	8 729,38
Účet ŠJ	221	531,45
ceniny	213	0

Pohľadávky	Číslo účtu	Konečný stav k 31.12.2013
Ostatné pohľadávky	315	90,00
Poplatky za komunál. odpad	318	8 585,35
Daň z nehnuteľností	319	1 458,45
Pohľad prenájom byt	378	1 709,59
Pohľad. Spotr.energie	378	1 689,02
Náklady budúcich období	381	294,90

PASÍVA

Názov	Číslo účtu	Konečný stav k 31.12.2013
Dodávateľa	321	15 777,08
Krátkodobé zákonné rezervy	323	3 882,23
Zamestnanci	331	6 596,57
Sociálne a zdravotné poistenie	336	4 442,43
Ostatné priame dane	342	972,19
Iné záväzky	357	499,56
Náklady budúcich období	379	689,03
Výnosy budúcich období	384	225 326,56
Úver v banke	461	119 489,37
Úver ŠFRB	479	580 271,62
Prijatý depozit na byty	479	22 074,00
Vlastné imanie	SUV r.116	532 834,13
Nerozdelený HV	428	523 177,45
HV za bežný rok	431	9 656,68



PREJEDNANIE A SCHVÁLENIE ZÁVEREČNÉHO ÚČTU ZA ROK 2013

Záverečný účet obsahuje údaje o plnení rozpočtu obce v členení na bežný rozpočet, kapitálový rozpočet a finančné operácie v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciu aktíva a pasív, informáciu o tvorbe a použití prostriedkov peňažných fondov a poskytnutých a prijatých dotáciách.

Záverečný účet bol prejednaný na obecnom zastupiteľstve dňa 6.5.2014 ktoré rozhodlo, že prebytok hospodárenia v sume 10878,17 € je potrebné previezt' do rezervného fondu obce.

Uznesením OZ š. 7/2014 sa Záverečný účet obce Sokol' za rok 2013 uzatvoril s výrokom „*Celoročné hospodárenie sa schvaľuje bez výhrad*“

Analýza stavu a prognóza vývoja účtovnej jednotky.

Analýza stavu účtovnej jednotky je obsiahnutá v základných údajoch a v ekonomickej časti tejto dokumentácie, audítorskej správe a ročnej účtovnej závierke za rok 2013.

Informácia o udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po ukončení účtovného obdobia 2013.

Po ukončení účtovného obdobia roka 2013 nenastali v účtovnej jednotke žiadne udalosti osobitného významu.

Informácia o predpokladanom budúcom vývoji činnosti účtovnej jednotky.

Činnosť účtovnej jednotky vychádza a bude vychádzať zo všeobecne platných predpisov / legislatívy/ v oblasti verejnej správy.

Informácia o nákladoch na činnosť účtovnej jednotky v oblasti výskumu a vývoja.

Výskum a vývoj nie je predmetom činnosti účtovnej jednotky.

Organizačné zložky účtovnej jednotky v zahraničí.

Obec Sokol' nemá organizačné zastúpenie v zahraničí.

Informácia o nadobudnutí vlastných akcií, dočasných listov obchodných podielov a akcií, a o správe cenných papierov.



Obec Sokol' vlastní akcie vo Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti Košice v hodnote 170 749,52 €. Stav dlhodobého finančného majetku k 31.12.2013 obec eviduje na účte 069 v sume 170 749,52 €

Informácia o návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty z podnikania.

Obec Sokol' nemá podnikateľskú činnosť, takže nevytvára zisk ani stratu z podnikania.

Prílohy :

Súvaha obce Sokol' tvorí prílohu č. 1

Výkaz ziskov a strát tvorí prílohu č. 2

Poznámky k účtovnej závierke tvoria prílohu č. 3

Správa nezávislého audítora tvorí prílohu č. 4

Vypracovala : Margita Chejnová

PhDr. Vladimír Franka
starosta obce

V Sokoli 30.11.2014



